

﴿ آيَاتِهَا ١١ ﴾ ﴿ ٢٢ سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ ١١٠ ﴾ ﴿ رُكُوعَاتِهَا ٢ ﴾

सूरए जुमुअह मदनिय्या है, इस में ग्यारह आयतें और दो रुकूअ हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**اللَّهُ** के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला <sup>1</sup>

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ

**اللَّهُ** की पाकी बोलता है जो कुछ आस्मानों में है और जो कुछ ज़मीन में है<sup>2</sup> बादशाह कमाल पाकी वाला इज़्ज़त वाला

الْحَكِيمِ ① هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ

हिक्मत वाला वोही है जिस ने अनपढ़ों में उन्ही में से एक रसूल भेजा<sup>3</sup> कि उन पर उस की आयतें पढ़ते

آيَاتِهِ وَيُرَكِّبُهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ

हैं<sup>4</sup> और उन्हें पाक करते हैं<sup>5</sup> और उन्हें किताब और हिक्मत का इल्म अता फ़रमाते हैं<sup>6</sup> और बेशक वोह इस से पहले<sup>7</sup>

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ② وَأَخْرَجْنَا مِنْهُمْ لِبَايَعْتَهُمْ ③ وَهُوَ الْعَزِيزُ

ज़रूर खुली गुमराही में थे<sup>8</sup> और उन में से<sup>9</sup> औरों को<sup>10</sup> पाक करते और इल्म अता फ़रमाते हैं जो उन अगलों से न मिले<sup>11</sup> और वोही इज़्ज़त व

الْحَكِيمِ ③ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مِنْ يَشَاءُ ④ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

हिक्मत वाला है यह **اللَّهُ** का फ़ज़ल है जिसे चाहे दे और **اللَّهُ** बड़े

मतलब यह है कि हज़रते ईसा عَلَيْهِ السَّلَام पर ईमान लाने वालों की हम ने मुहम्मद मुस्तफ़ा صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की तस्दीक करने से मदद फ़रमाई । 1 : सूरए जुमुअह मदनिय्या है, इस में दो 2 रुकूअ, ग्यारह 11 आयतें, एक सो अस्सी 180 कलिमे, सात सो बीस 720 हर्फ़ हैं ।

2 : तस्बीह तीन तरह की है एक तस्बीहे खिल्कत कि हर शौ की जात और उस की पैदाइश हज़रत खालिके कदीर جَلَّ جَلَالُهُ की कुदरत व हिक्मत और उस की वहदानिय्यत और तन्ज़ीह पर दलालत करती है दूसरी तस्बीहे मा'रिफ़त कि **اللَّهُ** तआला अपने लुत्फो करम से मख्लूक में अपनी मा'रिफ़त पैदा करे तीसरी तस्बीहे ज़रूरी वोह यह है कि **اللَّهُ** तआला हर एक जौहर पर अपनी तस्बीह जारी फ़रमाता है, यह तस्बीहे मा'रिफ़त पर मुरत्तब नहीं । 3 : जिस के नसब व शराफ़त को वोह अच्छी तरह जानते पहचानते हैं उन का नामे पाक मुहम्मद मुस्तफ़ा है

हुज़ूर सय्यिदे अम्बिया صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की सिफ़त नबिय्ये उम्मी है इस की बहुत वुजूह हैं : एक : उन में से यह है कि आप उम्मते उम्मिय्यह की तरफ़ मब़स हुए । किताब शिअ्या में है **اللَّهُ** तआला फ़रमाता हैं मैं उम्मियों में एक उम्मी भेजूंगा और उस पर नुबुव्वत ख़त्म कर दूंगा और एक वजह यह है कि आप की बि'सत उम्मुल कुरा या'नी मक्कए मुकर्रमा में हुई और एक वजह यह भी है कि हुज़ूर अन्वर عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام लिखते और किताब से कुछ पढ़ते न थे और यह आप की फ़ज़ीलत थी कि गायते हुज़ूर इल्म से इस की हाज़त न थी, ख़त एक सन्अते ज़ेहनिय्या है जो आलए जिस्मानिय्या से सादिर होती है तो जो जात ऐसी हो कि कलमे आ'ला उस के ज़ेरे फ़रमान हो उस को इस किताबत की क्या हाज़त, फिर हुज़ूर का किताबत न फ़रमाना और किताबत का माहिर होना एक मो'जिज़ए अजीमा है, कातिबों को इल्मे ख़त और रस्मे किताबत की ता'लीम फ़रमाते और अहले हिफ़्त (अहले फ़न) को हिफ़्तों (फ़नून) की ता'लीम देते और हर कमाले दुन्यवी व उख़्रवी में **اللَّهُ** तआला ने आप को तमाम ख़ल्क से आ'लम किया । 4 : या'नी कुरआने पाक सुनाते हैं 5 : अक़ाइदे बातिला व अख़्लाके रज़ीला व ख़बाइसे जाहिलिय्यत व क़बाइहे आ'माल से 6 : किताब से मुराद कुरआन और हिक्मत से सुन्नत व फ़िक्ह है या अहकामे शरीअत और असरारे तरीक़त । 7 : या'नी सय्यिदे आलम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की तशरीफ़ आवरी से कब्ल 8 : कि शिर्क व अक़ाइदे बातिला व ख़बाइसे आ'माल में गिरिफ़तार थे उन्हें मुशिदे कामिल की शदीद हाज़त थी । 9 : या'नी उम्मियों में से 10 : औरों से मुराद या तो अज़म हैं या वोह तमाम लोग जो हुज़ूर صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के बा'द क़ियामत तक इस्लाम में दाख़िल हों उन

الْعَظِيمِ ٣ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ

गधे की<sup>14</sup> न की हुक्म बरदारी<sup>14</sup> ने उस की<sup>13</sup> थी फिर उन्होंने<sup>13</sup> उन की मिसाल<sup>12</sup> जिन पर तौरत रखी गई<sup>12</sup> फ़र्ज़ वाला है

الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ٤ بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ

अल्लाह की आयतों<sup>15</sup> ने उन लोगों की जिन्होंने<sup>15</sup> क्या ही बुरी मिसाल है उन लोगों की जिन्होंने<sup>15</sup> मिसाल है जो पीठ पर किताबें उठाए<sup>15</sup>

اللَّهِ ٥ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ٥ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا

! तुम फ़रमाओ ऐ यहूदियो ! तुम ज़ालिमों को राह नहीं देता और अल्लाह

إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ

अगर तुम्हें<sup>17</sup> तो मरने की आरजू करो<sup>17</sup> अगर तुम<sup>16</sup> अल्लाह के दोस्त हो और लोग नहीं<sup>16</sup> अगर तुम्हें<sup>16</sup> यह गुमान है कि तुम

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٦ وَلَا يَتَمَنَّوْنَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ إِلَيْهِمْ ٧ وَاللَّهُ

अल्लाह और<sup>19</sup> और तुम सच्चे हो<sup>18</sup> और वोह कभी इस की आरजू न करेंगे उन कौतकों (आ'माल) के सबब जो उन के हाथ आगे भेज चुके हैं<sup>19</sup> और अल्लाह

عَلَيْكُمْ بِالظَّالِمِينَ ٧ قُلْ إِنْ الْمَوْتُ الْزَمِي تَفَرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ

ज़ालिमों को जानता है तुम फ़रमाओ वोह मौत जिस से तुम भागते हो वोह तो ज़रूर

مُلَقِيكُمْ ثُمَّ تَرُدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

तुम्हें मिलनी है<sup>20</sup> फिर उस की तरफ़ फेरे जाओगे जो छुपा और ज़ाहिर सब कुछ जानता है फिर वोह तुम्हें बता देगा जो कुछ

تَعْمَلُونَ ٨ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ

तुम ने किया था ऐ ईमान वालो जब नमाज़ की अज़ान हो

الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ٩ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

जुम'आ के दिन<sup>21</sup> तो अल्लाह के जिक्र की तरफ़ दौड़ो<sup>22</sup> और खरीदो फ़रोख्त छोड़ दो<sup>23</sup> यह तुम्हारे लिये बेहतर है अगर तुम

को 11 : उन का ज़माना न पाया उन के बा'द आए या फ़र्ज़ो शरफ़ में उन के दरजे को न पहुंचे क्यूं कि सहाबा के बा'द के लोग ख़्वाह ग़ौसो

कुतुब हो जाएं मगर फ़ज़ीलते सहाबिय्यत नहीं पा सकते । 12 : अपने खल्क पर, उस ने उन की हिदायत के लिये अपने हबीब मुहम्मद मुस्तफ़ा

को मब्रूस फ़रमाया । 13 : और उस के अहकाम का इत्तिबाअ उन पर लाज़िम किया गया था वोह लोग यहूद हैं ।

14 : और उस पर अमल न किया और उस में सथियदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को ना'त व सिफ़त देखने के बा वुजूद हुजूर पर ईमान न

लाए । 15 : और बोझ के सिवा उन से कुछ भी नफ़अ न पाए और जो उलूम उन में हैं उन से अस्लन वाकिफ़ न हो, येही हाल उन यहूद का

है जो तौरत उठाए फिरते हैं इस के अल्फ़ाज़ रटते हैं और इस से नफ़अ नहीं उठाते इस के मुताबिक़ अमल नहीं करते और येही मिसाल

उन लोगों पर सादिक् आती है जो कुरआने करीम के मअानी को न समझें और इस पर अमल न करें और इस से ए'राज़ करें । 16 : जैसा

कि तुम कहते हो कि हम अल्लाह के बेटे और उस के प्यारे हैं 17 : कि मौत तुम्हें उस तक पहुंचाए 18 : अपने इस दा'वे में 19 :

या'नी उस कुफ़्र व तक्ज़ीब के बाइस जो उन से सादिद हुई है । 20 : किसी तरह उस से बच नहीं सकते । 21 : रोज़े जुम'आ, इस दिन का नाम

تَعْلَبُونَ ٩ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا

जानो फिर जब नमाज़ हो चुके तो ज़मीन में फैल जाओ और **اللَّهُ** का

مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ١٠ وَإِذَا رَأَوْا

फ़ज़ल तलाश करो<sup>24</sup> और **اللَّهُ** को बहुत याद करो इस उम्मीद पर कि फ़लाह पाओ और जब उन्होंने ने

تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفُسُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِبًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ

कोई तिजारात या खेल देखा उस की तरफ़ चल दिये<sup>25</sup> और तुम्हें खुब्वे में खड़ा छोड़ गए<sup>26</sup> तुम फ़रमाओ वोह जो **اللَّهُ** के पास है<sup>27</sup>

خَيْرٌ مِنَ اللَّهِو وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّزِقِينَ ١١

खेल से और तिजारात से बेहतर है और **اللَّهُ** का रिज़क़ सब से अच्छा

﴿١١﴾ آيَاتُهَا ١١ ﴿٢٣﴾ سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ مَكِّيَّةٌ ١٠٢ ﴿٢﴾ رُكُوعَاتُهَا ٢ ﴿٢٣﴾

सूरए मुनाफ़िकून मदीनय्या है, इस में ग्यारह आयतें और दो रूकूअ हैं

अरबी ज़बान में अरूबा था, जुमुआ इस को इस लिये कहा जाता है कि नमाज़ के लिये जमाअतों का इज्तिमाअ होता है वज्हे तस्मिया में और भी अक्वाल हैं, सब से पहले जिस शख्स ने इस दिन का नाम जुमुआ रखा वोह का'ब बिन लुई हैं, पहला जुमुआ जो नबिय्ये करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने अपने अस्थाब के साथ पढ़ा अस्थाबे सियर का बयान है कि हुजूर عَلَيْهِ السَّلَام जब हिजरत कर के मदीनए तय्यिबा तशरीफ़ लाए तो बारहवीं रबीउल अब्वल रोज़े दो शम्बा (पीर) को चाशत के वक़्त मक़ामे कुबा में इक़ामत फ़रमाई दो शम्बा, सेह शम्बा (मंगल), चहार शम्बा (बुध), पंज शम्बा (जुमे'रात) यहां क़ियाम फ़रमाया और मस्जिद की बुन्याद रखी, रोज़े जुमुआ मदीनए तय्यिबा का अज़म फ़रमाया, बनी सालिम इब्ने औफ़ के बतूने वादी में जुमुआ का वक़्त आया, उस जगह को लोगों ने मस्जिद बनाया, सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने वहां जुमुआ पढ़ाया और खुत्बा फ़रमाया। जुमुआ का दिन सय्यिदुल अय्याम है जो मोमिन इस रोज़ मरे हदीस शरीफ़ में है कि **اللَّهُ** तआला उस को शहीद का सवाब अता फ़रमाता है और फ़ितनए क़ब्र से महफूज़ रखता है। अज़ान से मुराद अज़ाने अब्वल है न अज़ाने सानी जो खुत्बे से मुतसिल होती है, अगर्चे अज़ाने अब्वल ज़मानए हज़रते उस्माने गनी رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ में इज़ाफ़ा की गई मगर वुजूबे सअय और तर्के बैअ व शिराअ इसी से मुतअल्लिक है। 22 : दौड़ने से भागना मुराद नहीं है बल्कि मक़सूद येह है कि नमाज़ के लिये तय्यारी शूरूअ करो और "जिक्रुल्लाह" से जुम्हूर के नज़दीक खुत्बा मुराद है। 23 मस्अला : इस से मा'लूम हुवा कि जुमुआ की अज़ान होते ही खरीदो फ़रोख़्त हाराम हो जाती है और दुन्या के तमाम मशाग़िल जो जिक्रे इलाही से ग़फ़लत का सबब हों इस में दाख़िल हैं, अज़ान होने के बा'द सब को तर्क करना लाज़िम है। मस्अला : इस आयत से नमाज़े जुमुआ की फ़र्जियत और बैअ वगैरा मशाग़िले दुन्यविय्या की हुरमत और सई या'नी एहतियामे नमाज़ का वुजूब साबित हुवा और खुत्बा भी साबित हुवा। मस्अला : जुमुआ मुसल्मान मर्द, मुकल्लफ़, आज़ाद व तन्दुरुस्त, मुक़ीम पर शहर में वाजिब होता है, नाबीना और लंगड़े पर वाजिब नहीं होता, सिद्दहते जुमुआ के लिये सात शर्तें हैं (1) शहर, जहां फ़ैसलए मुक़द्दमात का इख़्तियार रखने वाला कोई हाकिम मौजूद हो या फ़िनाए शहर जो शहर से मुतसिल हो और अहले शहर उस को अपने हवाइज के काम में लाते हों। (2) हाकिम (3) वक़ते जौहर (4) खुत्बा वक़्त के अन्दर (5) खुत्बे का क़ब्ले नमाज़ होना इतनी जमाअत में जो जुमुआ के लिये ज़रूरी है (6) जमाअत और इस की अक़ल मिक्दार तीन मर्द हैं सिवाए इमाम के (7) इज़्ने आम कि नमाज़ियों को मक़ामे नमाज़ में आने से रोका न जाए। 24 : या'नी अब तुम्हारे लिये जाइज़ है कि मआश के कामों में मशगूल हो या तलबे इल्म या इयादते मरीज़ या शिक़ते जनाज़ा या ज़ियारते उलमा और इस के मिस्ल कामों में मशगूल हो कर नेकियां हासिल करो। 25 शाने नुज़ूल : नबिय्ये करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ मदीनए तय्यिबा में रोज़े जुमुआ खुत्बा फ़रमा रहे थे इस हाल में ताजिरो का एक काफ़िला आया और हस्बे दस्तूर ए'लान के लिये तब्ल बजाया गया, ज़माना बहुत तंगी और गिरानी (महंगाई) का था, लोग ब ई ख़याल उस की तरफ़ चले गए कि ऐसा न हो कि देर करने से अज़नास ख़त्म हो जाएं और हम न पा सकें और मस्जिद शरीफ़ में सिर्फ़ बारह आदमी रह गए, इस पर येह आयते करीमा नाज़िल हुई। 26 मस्अला : इस से साबित हुवा कि ख़तीब को खड़े हो कर खुत्बा पढ़ना चाहिये। 27 : या'नी नमाज़ का अज़्रो सवाब और नबिय्ये करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की ख़िदमत में हाज़िर रहने की बरकत व सआदत।